

Moras virus Corona 2019 (COVID-19)

Relatóriu Situasaun – 129

Timor-Leste



World Health
Organization

Timor-Leste

- Dadus relata to'o loron 07 Dezembru 2021

SITUASAUN IHA NÚMERU

TIMOR-LESTE



Kumulativu
19829 (6)



Rekuperadu (fóun)
19702 (5)



Kazu ativu
5



Óbitu (fóun)
122 (0)

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze 1^a – **652,146**
Kobertura – **81.9%**



Doze 2^a – **488,571**
Kobertura – **61.9%**

* Bazeia ba dadus ne'ebé públika husi [Ministerio da Saúde](#)

GLÓBÁL



Kazu
265,713,467



Óbitu
5,260,888

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze vasina
7,952,750,402

SUMÁRIU

- Dezde edisaun ikus relatóriu situasaun, Ministeriu Saúde relata tan kazu fóun COVID-19 hamutuk **6**, kazu rekuperadu hamutuk **5** no kazu óbitu **0**. Número kazu fóun COVID-19 no kazu óbitu kontinua iha número ki'ik.
- Ministériu Saúde serbisu hamutuk ho Instituto Nacional de Saúde, Unicef Timor-Leste no OMS Timor-Leste hala'o formasaun ba formadores durante loron rua ba profesionál saúde sira husi munisípiu 12 antes kampaña vasina Pfizer hahú iha munisípiu sira. Profesionál saúde liu husi 80 konsiste husi médiku, enfermeiru, parteira, pontu fokál EPI, ekipa husi Unicef Timor-Leste no ekipa OMS partisipa iha treinamentu ida ne'e. Kampaña vasina Pfizer iha ona planu sei hahú ba grupu idade 12 to'o menus husi 18 iha munisípiu 12 sira seluk iha inisiu tinan oin.
- Ekipa OMS kontinua tuun ba baze hodi fó apoiu ba Ministériu Saúde atu hasa'e kobertura vasina COVID-19 iha territóriu tomak.
- Ho apoiu husi OMS, Pontu Fokál ba Regulamentu Internasionál ba Saúde hala'o enkontru durante loron rua hamutuk ho pontu fokál husi multisetoral hodi revee serbisu ne'ebé hala'o ona durante tinan ida ne'e nia laran no ita tempu hanesan hala'o mós orientasaun kona-ba

implementasaun ba Reglamentu Internasionál ba Saúde. Partisipa iha enkontru ne'e representante husi Ministériu Interior (serbisu migrasaun no fronteira), Ministériu Agrikultura no Peskas (Kuarentena), Serbisu Aduaneiru, AIFAESA. IP, no serbisu saúde iha pontu entrada (aeroportu, portu no fronteira Terrestre).

- Atu garante kualidade dadus ne'ebé di'ak, OMS serbisu hamutuk ho departamentu Saúde Maternál Infantil (SMI), Ministériu Saúde no parseiru seluk fasilita no monitoriza orientasaun durante loron 2 kona-ba Vijilánsia no Responde ba Mortalidade iha Maternal no Perinatal nian ba pesoál saúde no ekipa servisu saúde munisípiu iha Ermera.

ATUALIZASAUN EPIDEMIOLOGÍKU

• Kazu COVID-19 kumulativu no kazu foun

Distribusaun kazu foun ne'ebé relata, kazu rekuperadu no kazu ativu tuir munisípiu, to'o loron 30 November 2021

Munisípiu	Kazu foun (1-7 Dez. 2021)	Loron 7 - mudansa % (case)*	Kazu kumulativu	Kazu rekuperadu (1-7 Dez. 2021)	Kazu rekuperadu kumulativu	Kazu óbitu foun (1-7 Dez. 2021)	Kazu óbitu kumulativu	Kazu ativu (7 Dez. 2021)
Aileu	0	0	126	0	125	0	1	0
Ainaro	0	0	227	0	224	0	3	0
Baucau	0	100	1541	0	1533	0	7	1
Bobonaro	1	0	607	1	597	0	9	1
Covalima	2	100	790	2	787	0	3	0
Dili	3	200	13737	2	13653	0	81	3
Ermera	0	0	1113	0	1111	0	2	0
Lautem	0	0	183	0	178	0	5	0
Liquica	0	0	125	0	124	0	1	0
Manatuto	0	0	203	0	201	0	2	0
Manufahi	0	0	265	0	265	0	0	0
RAEOA	0	0	393	0	390	0	3	0
Viqueque	0	0	519	0	514	0	5	0
TOTAL	6	100	19829	5	19702	0	122	5

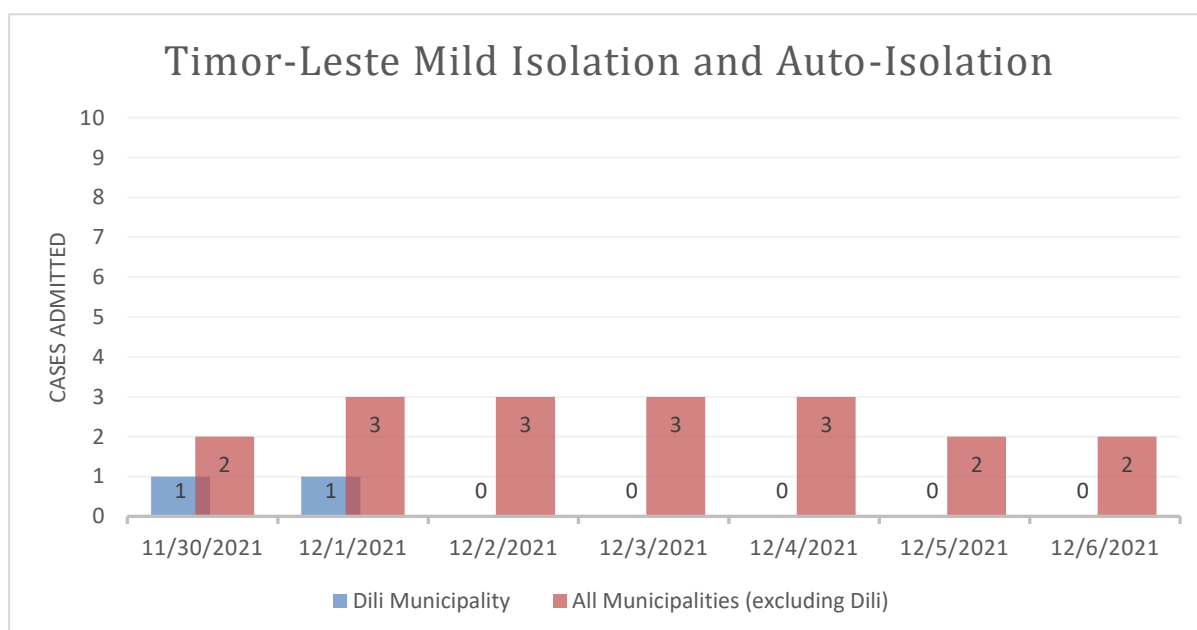
*Mudansa kazu COVID-19 kompara ho loron 7 ikus

- Iha kazu 6 ne'ebé relata iha periodu relatóriu (1-7 Dezembru). Númeru kazu foun aumenta tan 3 kompara ho periodu relatóriu ikus (1-7 Dezembru). Kazu insidénsia hirak ne'e relata husi munisípiu Dili, Bobonaro no Covalima.
- Laiha kazu óbitu ida maka relata iha Timor-Leste durante periodu relatóriu ida ne'e, ida ne'e hanesan semana dalima MS la relata kazu óbitu.

- Númeru kazu ativu agora tuun ba kazu 4 to'o loron 7 Dezembru 2021.
- **Teste diáriu, taxa pozitivu no taxa teste positividade**
 - Durante data relatóriu atuál ida ne'e husi loron 1- 7 Dezembru, halo ona teste ba amostra 1,387 kompara ho teste amostra ne'ebé halo liu ona hamutuk 1,558 iha loron 7 liubá.
 - Taxa teste positividade husi relatóriu ida ne'e ho médiu 0.4%, kompara ho taxa positividade semana kotuk 0.2%.

JESTAUN KAZU COVID-19

Númeru pasiente tama baixa iha izolamentu hahú menus durante fulan Novembru no Dezembru nia laran. Númeru pasiente ne'ebé baixa iha sentru izolamentu krítiku (Lahane no Vera Cruz) oras ne'e mantein iha zero dezde loron 16 Novembru 2021. Izolamentu ba kazu COVID-19 kmaan bele haree iha gráfiku, ne'ebé maka hatudu númeru ema ne'ebé baixa iha sentru izolamentu no izola an iha uma iha munisípiu 12. Iha territóriu tomak, númeru kazu iha izolamentu komesa tuun ona.



IMUNIZASAUN COVID-19

Iha periodu relatóriu ida ne'e (07/12/2021 dadeer), total doze vasina COVID-19 ne'ebé administra 1,140,717 kompostu husi doze dahuluk 652,146 (kobertura 81.9% entre populasau idade 18 no liu no 18.8% entre populasau idade 12 to'o <18) no doze daruak 488,571, (kobertura 61.9% entre populasau idade 18 no 11.9% entre populasau idade 12 to'o <18) maka administra ona iha territóriu tomak iha Timor-Leste. Detallu husi númeru doze vasina ne'ebé administra ona no kobertura tuir produktu vasina no doze vasina nian bele refere ba Tabela 1.

Tabela 1: Númeru doze vasina COVID-19 ne'ebé administra ona no kobertura iha Dili no Timor-Leste tuir vasina nia marka no doze sira, atualizada to'o 10:00hrs 07/12/2021

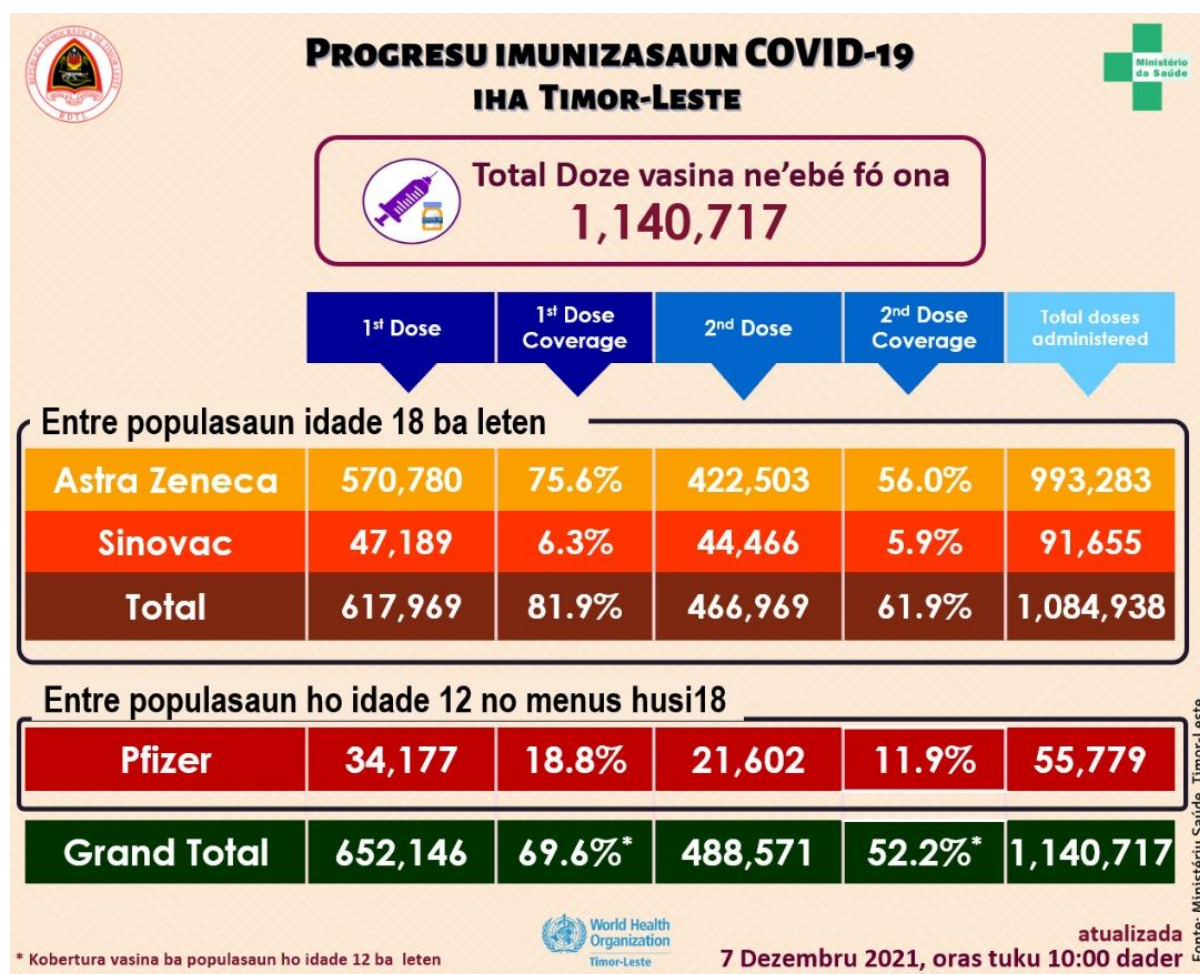


Figura 1: Kobertura vasina COVID-19 tur munisípiu iha Timor-Leste atualizada 10:00 hrs 07/12/2021

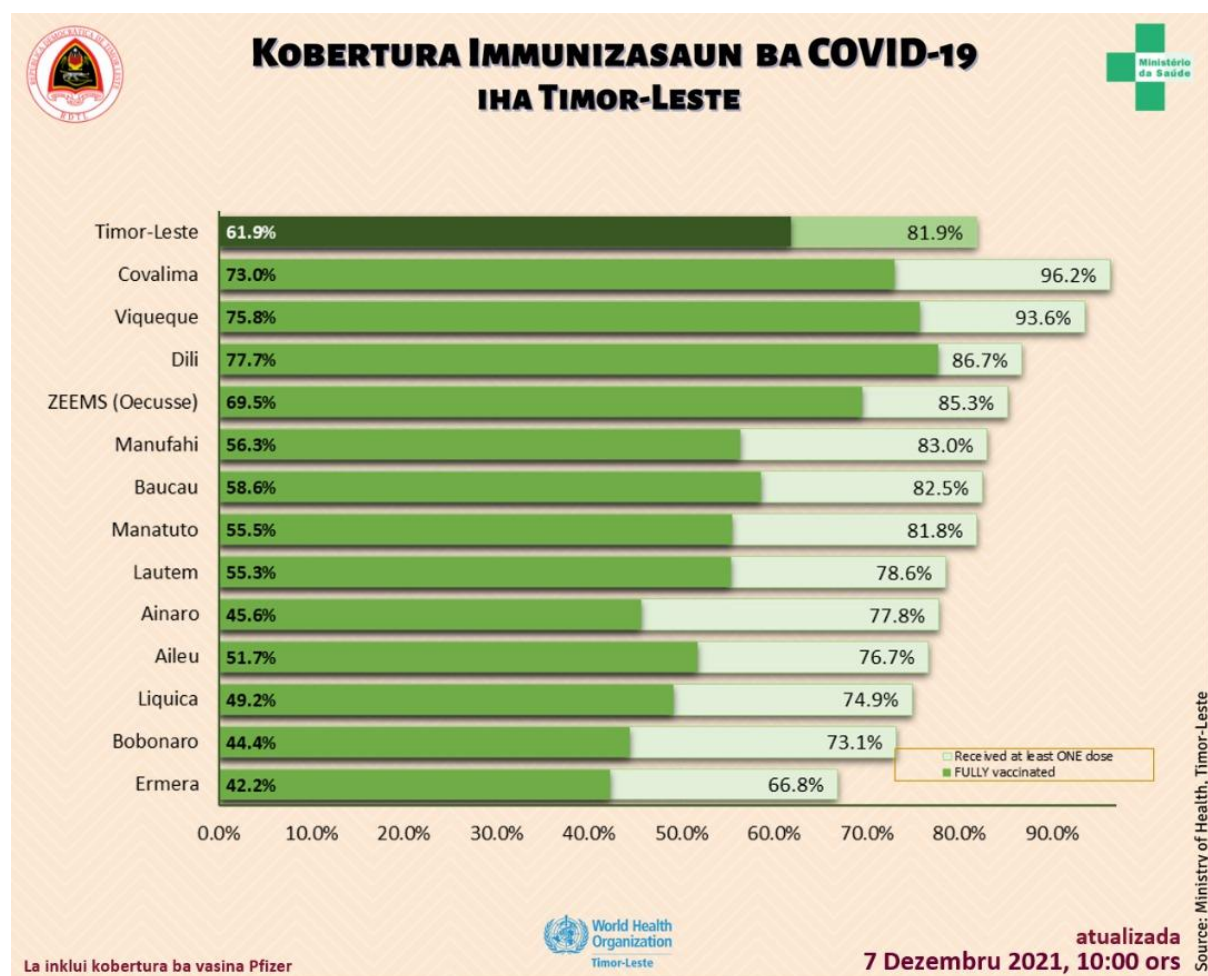


Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé simu vasina ho produktu vasina hotu (AstraZeneca, Sinovac, no Pfizer) no EADI tur sexu iha kada munisípiu iha Timor-Leste, atualizada to'o 10:00 hrs 07/12/2021

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	118,951	100,687	219,638	101,525	86,238	187,763	14	26	40
Aileu	12,397	11,545	23,942	8,551	7,613	16,164	1	1	2
Ainaro	13,985	13,352	27,337	8,379	7,647	16,026	0	0	0
Baucau	30,138	30,372	60,510	22,391	20,560	42,951	0	0	0
Bobonaro	21,108	20,390	41,498	13,422	11,763	25,185	4	6	10
Covalima	19,287	19,429	38,716	14,938	14,436	29,374	7	6	13
Ermera	26,284	23,916	50,200	17,035	14,705	31,740	0	0	0
Lautem	13,739	14,875	28,614	9,654	10,485	20,139	2	0	2
Liquica	16,928	16,927	33,855	11,551	10,673	22,224	0	1	1
Manatuto	12,026	11,225	23,251	8,322	7,458	15,780	2	0	2
Manufahi	14,290	13,409	27,699	9,961	8,826	18,787	1	2	3
Viqueque	20,058	21,063	41,121	16,308	16,982	33,290	6	0	6
ZEEMS (Oecusse)	17,425	18,340	35,765	14,374	14,774	29,148	0	0	0
Total (without Dili)	217,665	214,843	432,508	154,886	145,922	300,808	23	16	39
Total (Timor-Leste)	336,616	315,530	652,146	256,411	232,160	488,571	37	42	79

Figura 2: Progresu semanal imunizasaun COVID-19 iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00 hrs 05/12/2021

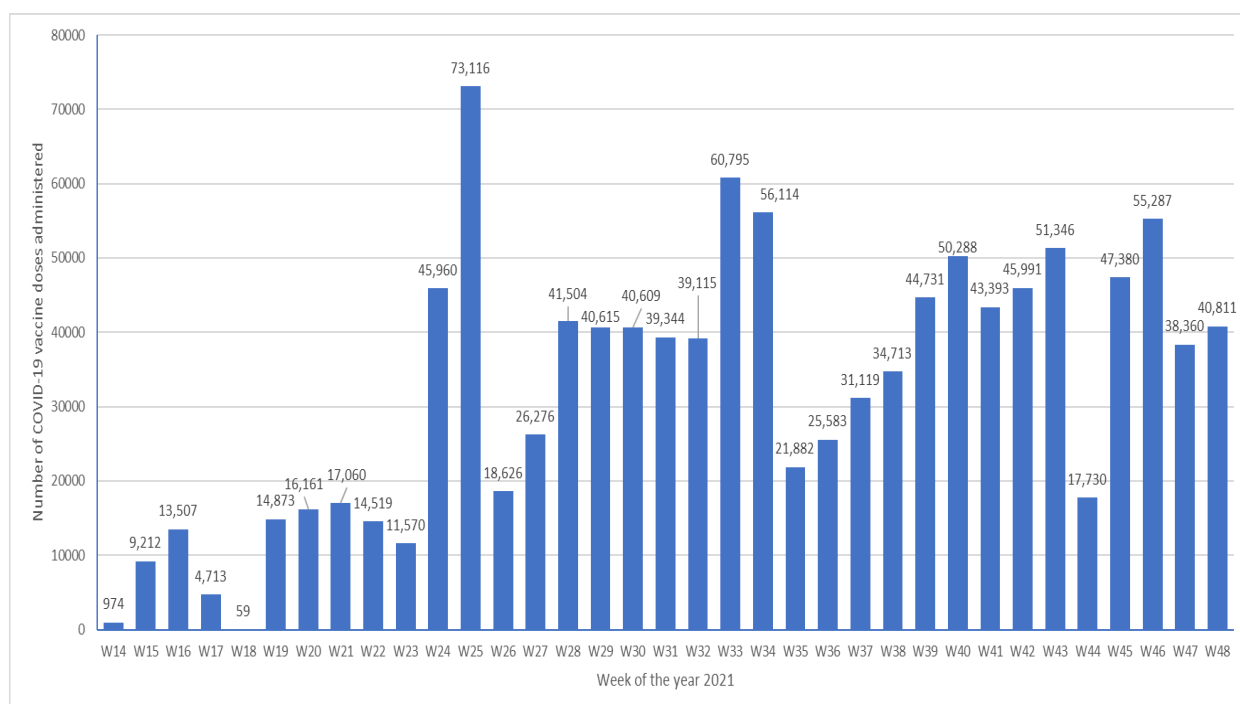


Tabela 3: Númeru populasaun idade 12 to'o <18 no liu* ne'ebé simu vasina Pfizer no kobertura tuir munisípiu iha Timor-Leste, atualizada to'o 10:00 hrs 07/12/2021

Municipality	12to <18y Population	First Dose				Second Dose			
		12 to <18y Students	12 to <18y Non-students	Total	Coverage	12 to <18y Students	12 to <18y Non-students	Total	Coverage
Dili	41,822	34,163	14	34,177	81.7%	21,598	4	21,602	51.7%
Aileu	7,770	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Ainaro	10,253	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Baucau	18,189	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Bobonaro	14,466	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Covalima	9,729	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Ermera	20,564	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Lautem	10,447	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Liquica	11,137	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Manatuto	7,108	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Manufahi	8,267	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Viqueque	11,490	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
ZEEMS (Oecusse)	10,565	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Total (without Dili)	139,985	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Total (Timor-Leste)	181,807	34,163	14	34,177	18.8%	21,598	4	21,602	11.9%

*Based on 2021 population projections

Total Vaccinated (both doses) 55,779

Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu*) ne'ebé vasinadu ona ho vasina COVID-19 AstraZeneca no Sinovac iha Timor-Leste no kobertura atualizada to'o 10:00hrs 07/12/2021

Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	53,424	178.2%	132,037	71.8%	185,461	86.7%	33,619	112.1%	132,542	72.1%	166,161	77.7%
Aileu	6,292	24,943	31,235	12,093	192.2%	11,849	47.5%	23,942	76.7%	8,429	134.0%	7,735	31.0%	16164	51.7%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	6,510	87.9%	20,827	75.1%	27,337	77.8%	3,831	51.7%	12,195	44.0%	16026	45.6%
Baucau	18,141	55,175	73,316	17,224	94.9%	43,286	78.5%	60,510	82.5%	11,154	61.5%	31,797	57.6%	42951	58.6%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	10,696	80.6%	30,802	70.8%	41,498	73.1%	6,575	49.6%	18,610	42.8%	25185	44.4%
Covalima	8,725	31,503	40,228	10,175	116.6%	28,541	90.6%	38,716	96.2%	7,056	80.9%	22,318	70.8%	29374	73.0%
Ermera	14,350	60,793	75,143	10,644	74.2%	39,556	65.1%	50,200	66.8%	5,433	37.9%	26,307	43.3%	31740	42.2%
Lautem	8,455	27,963	36,418	8,350	98.8%	20,264	72.5%	28,614	78.6%	5,952	70.4%	14,187	50.7%	20139	55.3%
Liquica	9,588	35,597	45,185	8,705	90.8%	25,150	70.7%	33,855	74.9%	5,210	54.3%	17,014	47.8%	22224	49.2%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	6,672	99.6%	16,579	76.3%	23,251	81.8%	4,112	61.4%	11,668	53.7%	15780	55.5%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	9,427	124.1%	18,272	70.9%	27,699	83.0%	7,691	101.3%	11,096	43.1%	18787	56.3%
Viqueque	11,034	32,905	43,939	12,439	112.7%	28,682	87.2%	41,121	93.6%	9,703	87.9%	23,587	71.7%	33290	75.8%
ZEEMS (Oecusse)	9,408	32,534	41,942	11,577	123.1%	24,188	74.3%	35,765	85.3%	7,881	83.8%	21,267	65.4%	29,148	69.5%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	124,512	102.9%	307,996	73.3%	432,508	79.9%	83,027	68.6%	217,781	51.8%	300,808	55.6%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	177,936	117.9%	440,033	72.86%	617,969	81.9%	116,646	77.3%	350,323	58.0%	466,969	61.9%

*Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data
 High Risk Groups (20% of the popyulation) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity
 18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Tabela 5: Kobertura vasina COVID-19 entre TOTAL POPULASAUN tuir munisípiu, atualizada to'o oras 10:00 07/12/2021

Municipality	Total Popultion *	Number Vaccinated & Coverage			
		First Dose		Second Dose	
		Number Vaccinated	Coverage	Number Vaccinated	Coverage
Dili	352,553	219,638	62.3%	187,763	53.3%
Aileu	56,242	23,942	42.6%	16,164	28.7%
Ainaro	65,509	27,337	41.7%	16,026	24.5%
Baucau	126,996	60,510	47.6%	42,951	33.8%
Bobonaro	99,932	41,498	41.5%	25,185	25.2%
Covalima	70,194	38,716	55.2%	29,374	41.8%
Ermera	139,692	50,200	35.9%	31,740	22.7%
Lautem	66,938	28,614	42.7%	20,139	30.1%
Liquica	81,293	33,855	41.6%	22,224	27.3%
Manatuto	49,417	23,251	47.1%	15,780	31.9%
Manufahi	57,831	27,699	47.9%	18,787	32.5%
Viqueque	72,042	41,121	57.1%	33,290	46.2%
ZEEMS (Oecusse)	79,141	35,765	45.2%	29,148	36.8%
Total (without Dili)	965,227	432,508	44.8%	300,808	31.2%
Total (Timor-Leste)	1,317,780	652,146	49.5%	488,571	37.1%

Tabela 6: Númeru individuu sira ne'ebé ATU SIMU VASINA tuir munisípiu, atualizada to'o oras 10:00 07/12/2021

Municipality	Total Popultion *	Number TO BE VACCINATED and Percentage			
		First Dose		Second Dose	
		Number to be Vaccinated	Percentage	Number to be Vaccinated	Percentage
Dili	352,553	132,915	37.7%	164,790	46.7%
Aileu	56,242	32,300	57.4%	40,078	71.3%
Ainaro	65,509	38,172	58.3%	49,483	75.5%
Baucau	126,996	66,486	52.4%	84,045	66.2%
Bobonaro	99,932	58,434	58.5%	74,747	74.8%
Covalima	70,194	31,478	44.8%	40,820	58.2%
Ermera	139,692	89,492	64.1%	107,952	77.3%
Lautem	66,938	38,324	57.3%	46,799	69.9%
Liquica	81,293	47,438	58.4%	59,069	72.7%
Manatuto	49,417	26,166	52.9%	33,637	68.1%
Manufahi	57,831	30,132	52.1%	39,044	67.5%
Viqueque	72,042	30,921	42.9%	38,752	53.8%
ZEEMS (Oecusse)	79,141	43,376	54.8%	49,993	63.2%
Total (without Dili)	965,227	532,719	55.2%	664,419	68.8%
Total (Timor-Leste)	1,317,780	665,634	50.5%	829,209	62.9%

ANALIZE SITUASAUN

- Nivel transmisaun kontinua ki'ik iha territóriu tomak, tuir evidénsia ne'ebé rejista insedénsia kazu uitoan, taxa teste positividade ne'ebé ki'ik no laiha kazu óbitu. (durante periodu relatóriu dala lima tutuir malu).
- Durante loron hirak liubá, kazu infetadu ho variante Omicron ne'ebé relata ona husi nasaun barak iha mundu tomak. Nasaun balun iha rejiaun ne'e mós relata ona kazu infetadu Omicron, inklui Tailândia, Sri Lanka, India, Nepal, no Maldives. Risku ba kazu variante Omicron atu da'et iha Timor-Leste mós aas.
- Agora daudaun iha preokupasaun boot liu kompara ho saida mak ita hatene kona-ba variante foun ne'e. To'o agora, nasaun hotu tenke kontinua alerta an no foti asaun ne'ebé firme, inklui intensifika serbisu vijilánsia (inklui halo sekuensia jenómiku), halo teste no kumpri kuarentena tuir polítika nasionál no matadalan. Ba comunidade, ita tenke prátika medida prevensaun saúde pública no sosiál, inklui uza máskara, ijiene liman, distánsia fíziku no halo ventilasaun di'ak.
- Ita fiar katak vasina COVID-19 ne'e efetivu kontra moras todan, baixa ospital no mate kauza husi infesaun variante Omicron, hanesan mós variante preokupante sira seluk. Agora daudaun, Timor-Leste atinji ona kobertura vasina liu husi 80% ba doze dahuluk no 60% ba doze daruak husi populasau elijivel sira iha Timor-Leste, ne'ebé maka fó protesaun di'ak kontra moras todan no mate. Kontinua nafatin ho esforsu sira atu ba to'o áreas remotas ho fatin ne'ebé difisil atu to'o ba até ita atinji kobertura vasina COVID-19 ne'ebé di'ak.

PREOKUPASAUN ATUÁL

Atualizasaun variante Omicron

(28 Novembru 2021)

- Iha loron 26 Novembru 2021, OMS hasai naran foun ba variante B.1.1.529 nu'udar variante ne'ebé preokupante, ho naran Omicron, tuir konsellu husi OMS nia [Grupu Konsellu Tékniku kona-ba Evolusaun Virus](#) (TAG-VE). Desizaun ida ne'e foti bazeia ba evidénsia ne'ebé apresenta ba TAG-VE katak Omicron iha mutasaun balun ne'ebé bele fó impaktu ba oinsá virus ne'e muda an, hanesan ezemplu, oinsá virus ne'e da'et ho lalais ka gravidade husi moras ne'ebé kauza husi variante ne'e. Sumáriu hanesan tuirmai.
- **Propagasaun:** Seidauk klaru se variante Omicron ne'e da'et lalais (ezemplu, da'et fasil liu husi ema ida ba ema seluk) kompara ho variante seluk, inklui Delta. Númeru ema ne'ebé teste pozitivu kontinua aumenta iha área África Sul afetadu tanba variante ida ne'e, maibé estudu epidemiolojia kontinua lao daudaun hodi hatene liután kazu pozitivu ne'e aumenta tanba Omicron ka fatóres seluk.

- **Gravidade husi moras:** Seidauk klaru se infesaun ne'e kauza husi Omicron kauza moras grave liu kompara ho infesaun ho variante sira seluk, inklui variante Delta. Dadus preliminaríu sujere katak iha taxa ospitalizasaun ne'ebé aumenta iha África Sul, maibé ida ne'e tanba número ema ne'ebé infetadu aumenta, la'ós tanba rezultadu husi infesaun espesífiku kauza husi Omicron.
- **Efetividade husi infesaun antes SARS-CoV-2**
Evidénsia preliminaríu hatudu katak karik iha risku hetan fali infesaun husi variante Omicron (ema sira ne'ebé antes ne'e hetan moras COVID-19 bele hetan infesaun husi variante Omicron fasil liu), kompara ho variante preokupante sira seluk, maibé informasaun limitadu. Informasaun detallu kona-ba variante Omicron sei disponivel iha loron hirak ka semana tuir mai.
- **Efetividade husi vasina:** OMS serbisu hamutuk ho parseiru tékniku sira hodi hatene liután kona-ba impaktu potensial husi variante ida ne'e iha medida prevensaun atuál ida ne'e, inklui vasina. Vasina kontinua sai intervensaun importante hodi hamenus gravidade moras no mate, inklui kontra variante dominante ne'ebé sirkula hela, Delta. Vasina atuál kontinua efektivu kontra moras todan no mate.
- **Efetividade husi teste atuál:** Teste PCR ne'ebé agora daudaun utiliza kontinua hodi detekta infesaun, inklui infesaun ho variante Omicron, hanesan ne'ebé maka ita haree iha variante sira seluk. Estudu agora lao daudaun hodi determina se iha impaktu ruma ba tipu teste sira seluk, inklui teste deteksaun *rapid antigen*.
- **Efetividade husi tratamentu atuál:** Corticosteroids no IL6 Receptor Blockers sei nafatin efektivu hodi jere paciente sira ne'ebé moras grave tanba COVID-19. Tratamentu seluk sei halo avaliasaun hodi haree se ai-moruk ne'e kontinua efektivu tanba iha mudansa balun iha virus iha variante Omicron.

(Fonte: <https://www.who.int/news/item/28-11-2021-update-on-omicron>)

REKURSU NE'EBÉ DISPONIVEL

- [Ba públiku jerál no profesionál saúde sira kona-ba prevensaun, tratamentu, no vasina, nsst.](#)
- [Rekomendasaun OMS ba Desizaun Relasiona ho COVID-19](#)
- Kursu gratuita iha Tetum – [OpenWHO.org](https://openwho.org)

KONTAKTU MÉDIA NO INFÓRMASAUN KONA-BA COVID-19

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele kontaktu hodi hetan infórmasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fórnese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimentu COVID-19 iha rai laran

- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina infórmasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba hasane@who.int